



Company Presentation

Technical srl - is an Italian family owned Company based in Vignate in Milan Area.



Technical srl is a 50 years experienced Company in PSVs Design & Manufacturing.

1973 - The Company is started on the basis of a co-operation between a team of Engineers & a workshop.

Development of series PSVs series 2000, 1000 and 4000 for industrial application, especially pumps and compressors (OMG, OBL, BAUER, HYDRA, ITALPRESSE).

1977- Start of the co-operation with Nuovo Pignone and Supply of PSVs and TRVs for the Oil & Gas industries

1982 - Development of API 526 PSVs and Customized instrumentation to meet special requests from ENI for Offshore and Onshore applications.

Technical srl is a 50 years experienced Company.

1995 - ISO 9001 certification by DNV.

2002 - European PED Certificate

2008 - GOST-R and GOST-K (now EAC) Certificates

2010 - ASME Certification - global partner for PSVs.

2016 - ISO 14001:2015 and ISO 45001:2018 (HS OHSAS18001 –2007)

QUALITY SYSTEM



MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.:
CERT-00519-95-AQ-IND-SINCERT

Initial certification date:
17 June 1995

Valid:
17 December 2021 – 14 December 2024
Expiry date of last certification cycle:
14 December 2021
Date of last re-certification:
21 September 2021

This is to certify that the management system of
TECHNICAL S.r.l.
Via Toscana, 9 - 20060 Vignate (MI) - Italy

has been found to conform to the Quality Management System standard:
ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:
Design and manufacture and service of safety valves and control device to be used in hostile environments and high-risk working conditions; safety valves overhauling (IAF 18)

Place and date:
Vimercate (MB), 17 December 2021



502 N° 003 A
504 N° 005 D
505 N° 007 H
506 N° 008 F

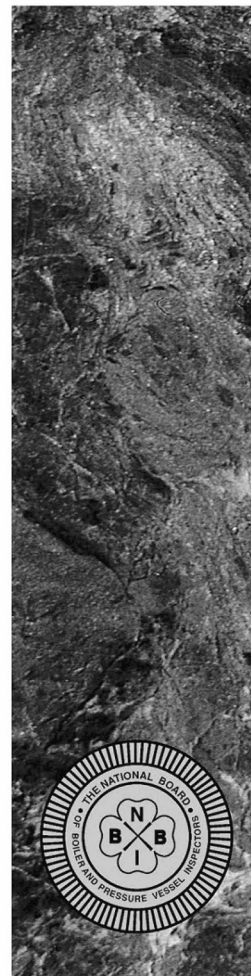
ENAC N° 009 P
PRO N° 001 E
PRE N° 004 C
SIS N° 001 G

Numero di RUA SA per gli schemi di accreditamento:
502, 504, 505, 506, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

For the issuing office:
DNV - Business Assurance
Via Energy Park, 14 - 20871 Vimercate (MB) - Italy

Zeno Beltrami
Management Representative

Lack of fulfillment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.
ACCREDITED UNIT: DNV Business Assurance Italy S.r.l., Via Energy Park, 14 - 20871 Vimercate (MB) - Italy - TEL: +39 05 99 905 www.dnv.it



THE NATIONAL BOARD
OF
BOILER & PRESSURE VESSEL INSPECTORS

Certificate of Authorization



This is to certify that

Technical S.r.l.
Via Toscano, 9
Vignate, Milano 20060
Italy
Acceptable Abbrev.: TECHNICAL

is authorized to use the "NB" mark in accordance with the provisions of NB-501, National Board Certification of Pressure Relief Devices.

The scope of Authorization is limited to National Board Certified devices which have been manufactured, assembled and marked in accordance with the following construction codes:

ASME Section VIII, Division 1: "UV"

Issue Date:

January 19, 2021

Expiration Date:

July 15, 2023

Executive Director

QUALITY SYSTEM

UNI ISO 14001:2015 and ISO 45001-2018.

www.imq.it

CISQ is a member of

www.io-net-certification.com

IO Net, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management system certification in the world. IO Net is composed of more than 30 bodies and counts over 450 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. 9191.THC2
CERTIFICATE N. 9191.THC2

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
 WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

TECHNICAL SRL
 VIA TOSCANA 9 - 20052 VIGNATE (MI)
 SITI / SITES

VIA TOSCANA 9 - 20052 VIGNATE (MI)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione e produzione di valvole in acciaio, leghe speciali e plastica mediante lavorazione meccaniche per asportazione di truciolo e assemblaggio di componenti. Revisione valvole di sicurezza
Design and production of steel, special alloys and plastic valves by mechanical workings by chip machining and components assembly. Revision of safety valves

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-05

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
 REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE

THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
 REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2016-07-26	2022-07-24	2025-07-26

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
 Management Systems Division - Flavia Ormigo

SGA N° 006 D

Ministero degli Affari Regionali
 Dipartimento di Roma Capitale
 Direzione Regionale del Lazio
 Ufficio Regionale di Certificazione

IAF: 17

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e rinnovo triennale.
 The validity of the certificate is conditioned to annual audit and to a re-assessment
 every three years (Management System Certification Bodies)

Organismo di Certificazione Fedelato CSQ

www.imq.it

www.cisq.com

CISQ è la federazione italiana di Organismi di
 Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
 CISQ is the Italian Federation of management
 system Certification Bodies.

www.imq.it

CISQ is a member of

www.io-net-certification.com

IO Net, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management system certification in the world. IO Net is composed of more than 30 bodies and counts over 450 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. 9192.THC1
CERTIFICATE N. 9192.THC1

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO
 WE HEREBY CERTIFY THAT THE HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

TECHNICAL SRL
 VIA TOSCANA 9 - 20052 VIGNATE (MI)
 UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

VIA TOSCANA 9 - 20052 VIGNATE (MI)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 45001:2018

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione e produzione di valvole in acciaio, leghe speciali e plastica mediante lavorazione meccaniche per asportazione di truciolo e assemblaggio di componenti. Revisione valvole di sicurezza
Design and production of steel, special alloys and plastic valves by mechanical workings by chip machining and components assembly. Revision of safety valves

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
 REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE

THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
 REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2016-07-26	2022-07-25	2025-07-25

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
 Management Systems Division - Flavia Ormigo

SCR N° 005 F

Ministero degli Affari Regionali
 Dipartimento di Roma Capitale
 Direzione Regionale del Lazio
 Ufficio Regionale di Certificazione

IAF: 17

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e rinnovo triennale.
 The validity of the certificate is conditioned to annual audit and to a re-assessment
 every three years (Management System Certification Bodies)

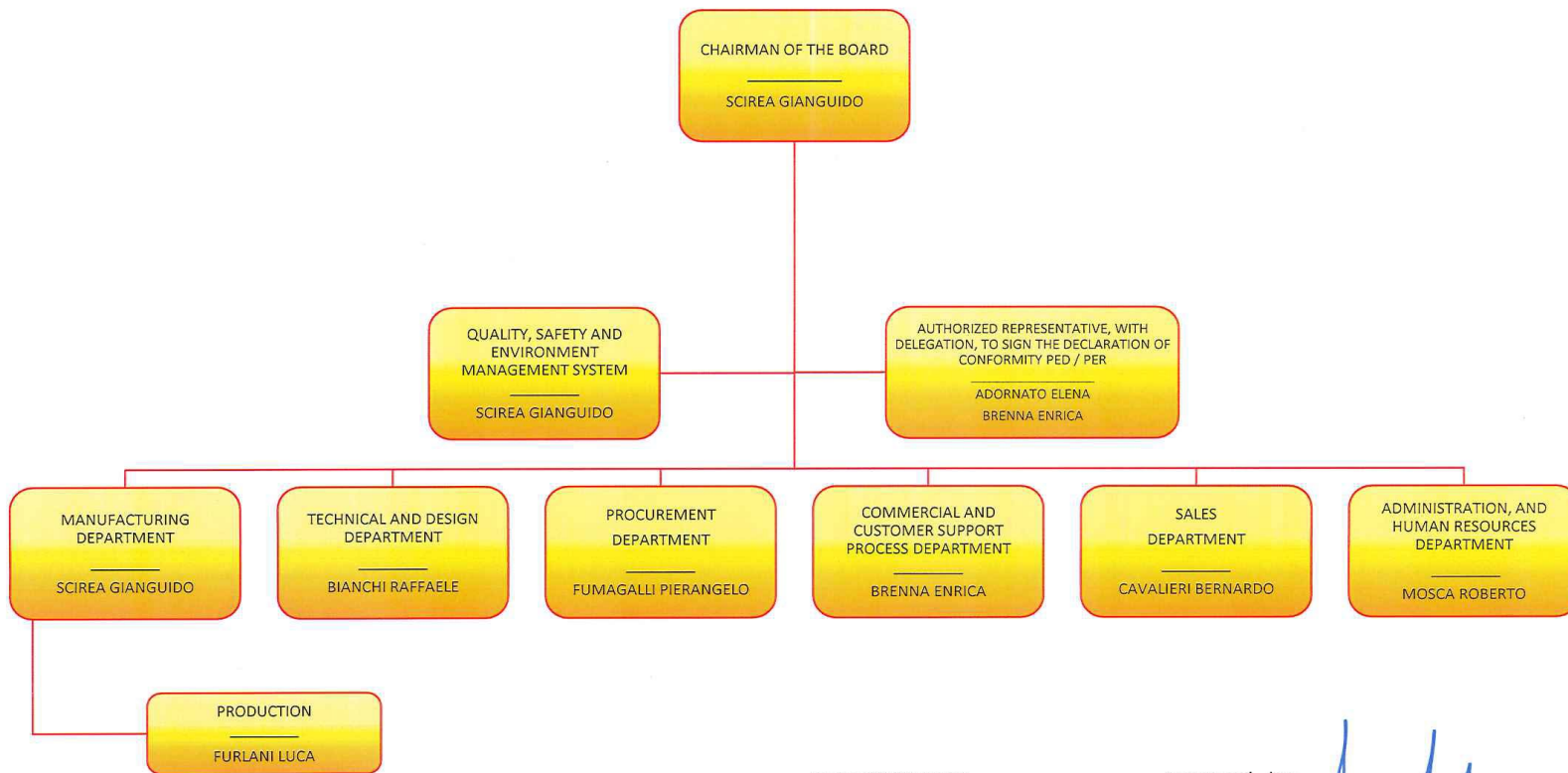
Organismo di Certificazione Fedelato CSQ

www.imq.it

www.cisq.com

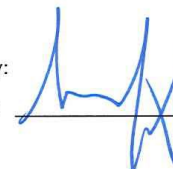
CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
 Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
 CISQ is the Italian Federation of management
 system Certification Bodies.

ORGANIZATIONAL CHART TECHNICAL S.r.l.



Date: 2023.06.01
Rev. 19

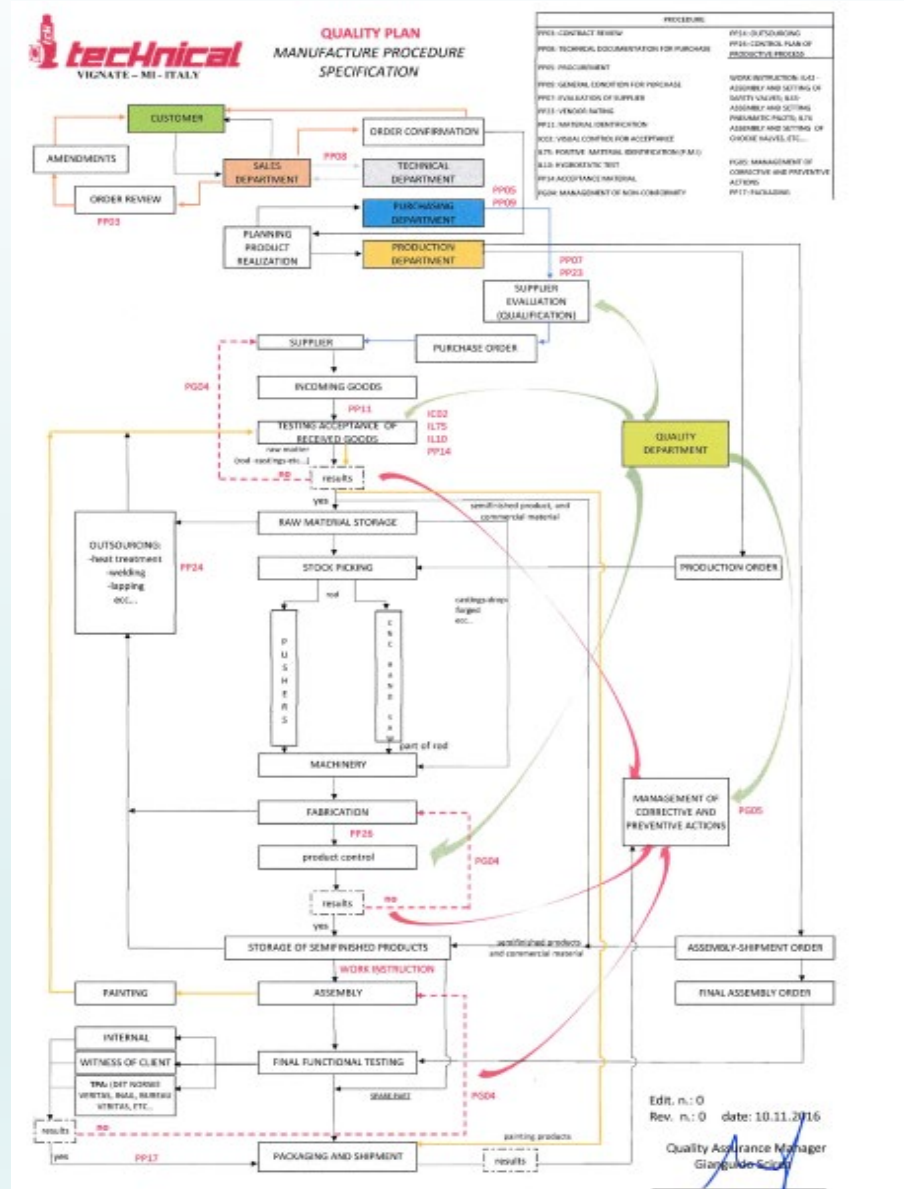
Approved by:
the Chairman



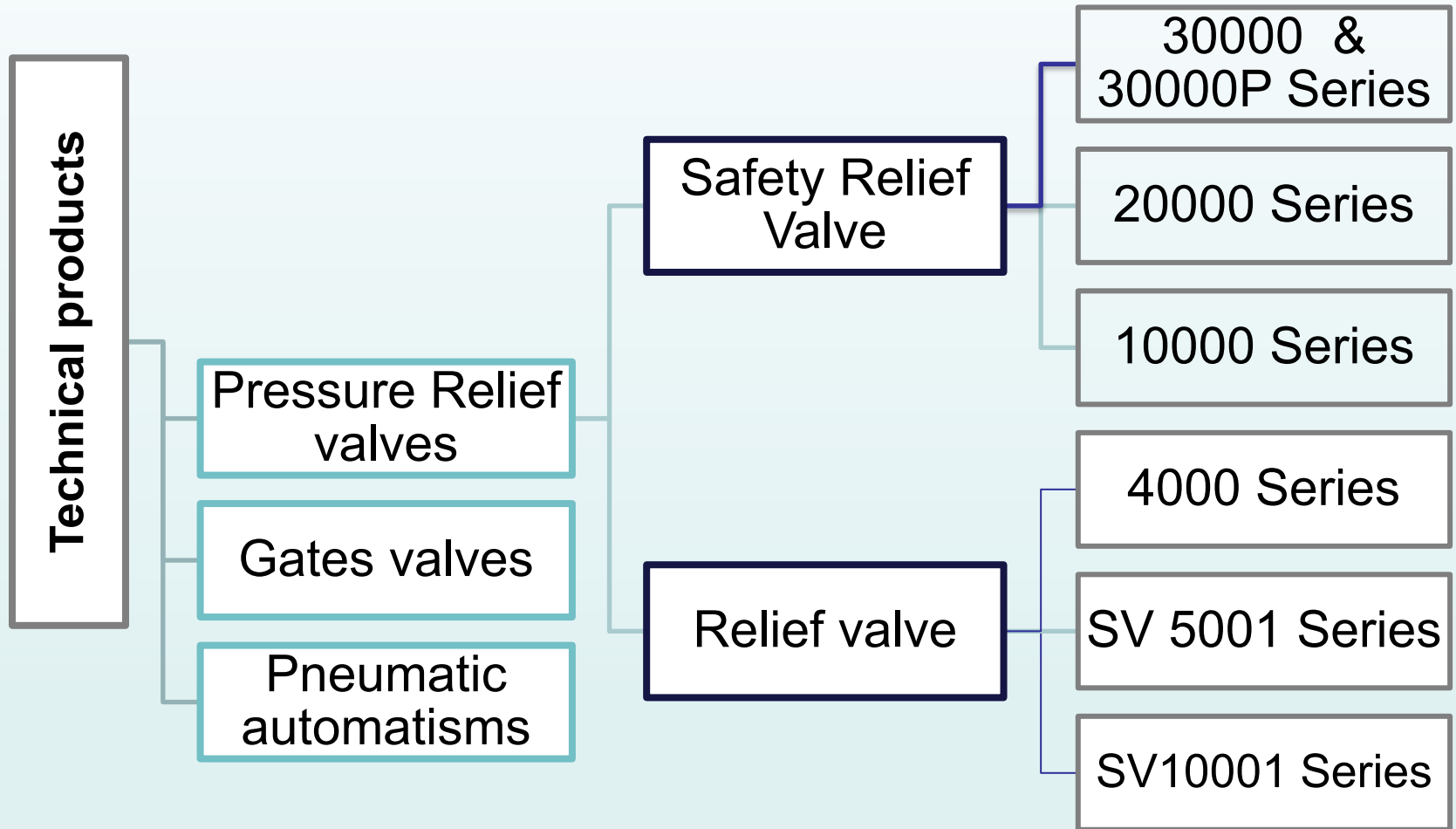
SGSA 016

In relation to the European Directive 2014/68/EU (Pressure Equipment Directive - PED) and to the Pressure Equipment Regulation 2016 N° 1105 - PER; the responsibilities of the Functions, are explained in the Quality and Safety and Environment Manuals

QUALITY PLAN



PRODUCT OVERVIEW



PRESSURE SAFETY VALVE

30000 Series

SPRING LOADED VALVES

Series 30000 is the name given by TECHNICAL to its valves in accordance with API 526 standard.

- ✓ Size and Connections: as per API 526 standard
- ✓ Standard Material: Body & Bonnet - A216 WCB, A352LCB, A351CF8M, A217 WC6; trim -SS316L
- ✓ Allowable set pressures range: 0.3 to 412 bar
- ✓ Fluids: liquid, gaseous and Steam state
- ✓ Available accessories: lifting lever, test gag, balancing bellows, Heating Jacket and etc.
- ✓ Typical application: Oil & Gas Industries.



PRESSURE SAFETY VALVE

30000P Series

PILOT OPERATED VALVES

Technical Pilot Operated Safety Valves are derived from the conventional valves of the same series, and can be "pop action" or modulating type, They are designed and manufactured in accordance with the API 526 standard

- ✓ Size and Connections: as per API 526 standard
- ✓ Not flowing type pilot
- ✓ Adjustable blowdown: 2% to 7% of set pressure
- ✓ Standard Material: Body - A216 WCB, A352LCB, A351CF8M, trim - SS316L
- ✓ Fluids: liquid, gas and Steam
- ✓ Full Nozzle design.
- ✓ Available accessories: backflow preventer, test gag, field test connector, manual opening device, soft seat, etc.
- ✓ Typical application: Oil & Gas Industries.



PRESSURE SAFETY VALVE

20000 Series

SPRING LOADED VALVES

20000 series, designed and produced by Technical s.r.l are full nozzle and full lift type.

- ✓ Available with threaded connections, GAS and NPT, and flanged in accordance with UNI EN 1092 or ANSI B 16.34 standard
- ✓ Available with the following sizes: 1/2 ", 3/4" and 1 "x 1"
- ✓ Standard Material: Body - A216 WCB, A351CF3M, trim - SS316L
- ✓ Maximum allowable set pressure: up to 1500 bar. Available orifices: c, d and e to cover the different needs of pressure protection,
- ✓ Standard accessories: test gag, lifting lever, piston
- ✓ Typical application: Industrial Compressors (NGV), Oil & Gas Industries (TSVs).



PRESSURE SAFETY VALVE

10000 Series

SPRING LOADED VALVES

10000 series, designed and produced by Technical s.r.l are full nozzle and full lift type.

- ✓ Available with threaded connections, GAS and NPT, and flanged in accordance with DIN or ANSI B 16.34 standard
- ✓ Sizes from: 3/4"x 1" to 2 "x 2 1/2"
- ✓ Orifices for D to H
- ✓ Standard Material: Body - A216 WCB, A351CF3M, trim - SS316L
- ✓ Standard accessories: test gag, lifting lever, bellows
- ✓ Maximum allowable set pressure: up to 412 bar. Typical application: Industrial (HPP) Oil & Gas Industries.



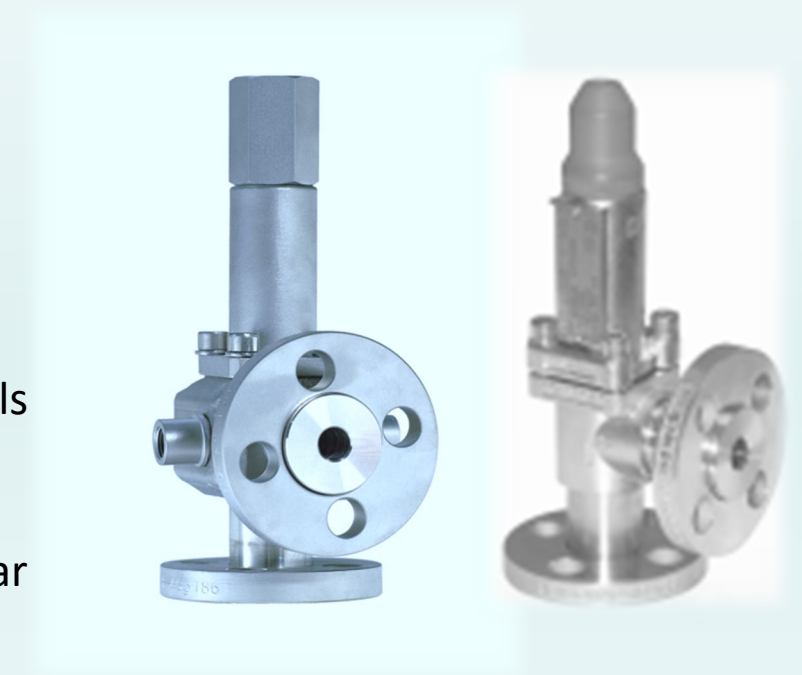
PRESSURE SAFETY VALVE

4000 Series

SPRING LOADED VALVES

4000 series, designed and produced by Technical s.r.l. they are full nozzle and restricted lift type.

- ✓ Available with threaded connections, GAS and NPT, and flanged in accordance with UN EN 1092 or ANSI B 16.34 standard
- ✓ Sizes from: 3/8"x 3/8" to 2"x 2 "
- ✓ Standard Material: Body - A351CF3M, trim - SS316L
- ✓ Available with a wide option of plastic materials PVC-U, PVC-C, PVDF..
- ✓ Standard accessories: bellows, test gag
- ✓ Maximum allowable set pressure: up to 412 bar
- ✓ Typical application: metering pumps; piston pumps



PRESSURE SAFETY VALVE

SV 10001 & SV 5001 Series

SPRING LOADED VALVES

These series, designed and produced by Technical s.r.l are full nozzle and full lift type.

- ✓ Available with threaded connections, GAS and NPT
- ✓ Sizes from: 1/4"x 1/4" to 1/2"x 1/2 "
- ✓ Standard Material: Body - A351CF3M, trim - SS316L
- ✓ Compact design
- ✓ Maximum allowable set pressure: up to 1000 bar.
- ✓ Typical application: high pressure pumps for chemical injection; compressors.



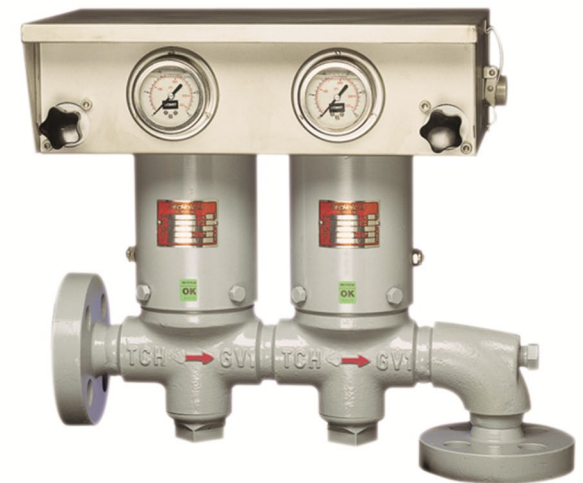
GATE VALVE

Series GV 20000 & GV 20000Y

Liquid Discharge Valves

These series, designed and produced by Technical s.r.l are gate valves complete with integral actuator.

- ✓ Available with flanged connections. ANSI & API
- ✓ Sizes from: 1/2" to 2"
- ✓ Standard Material: Body - A350 LF2, Seat - Tungsten Carbide, Gate - SS410 Nickel plated
- ✓ Available Design: single body, double body (solid block)
- ✓ Actuator: pneumatic or hydraulic, single effect spring return;
- ✓ Orifices: diameter: from 3 mm to 24 mm
- ✓ Tightness Class: VI
- ✓ Typical application: gas separator.



PNEUMATIC AUTOMATISM

Pneumatic Pressure Switches



Servovalves 3/2



Pneumatic Level Switch



Velocity Check Valves



PRODUCT CERTIFICATIONS

*All the products
manufactured by
Technical srl are certified
in accordance with PED
and can be CE marked.*

*Most products are also
certified in accordance
with the main
international standard.*




CONSORZIO DNV - MODULO UNO

DNV - MODULO UNO
CERTIFICATO DI APPROVAZIONE
APPROVAL CERTIFICATE

In applicazione della Direttiva 97/23/CE e Decreto Legislativo n. 93 del 25 febbraio 2000
as per Directive 97/23/EC and Decreto Legislativo n.93 of 25 February 2000

Certificato N°/Certificate N°: CE PED.13.0004.05/1881

Si attesta che il sistema qualità per il tipo di prodotto:
We hereby declare that the quality system for the type of product:
Attrezzature a pressione
Pressure equipment

Costruito da / Manufactured by:
TECHNICAL S.r.l.
Via Toscana, 9 - 20060 Vignate (MI) - Italia

è adeguato a garantire la conformità ai requisiti della Direttiva 97/23/CE
is found to comply with the requirements of Directive 97/23/EC

Il sistema qualità per le fasi di progettazione, fabbricazione, ispezione finale e collaudo per i suddetti prodotti è stato valutato in accordo alle procedure di valutazione della conformità descritte all'Allegato III modulo H1 della direttiva 97/23/CE. The quality system for design, manufacture and testing of above mentioned products has been assessed with respect to the procedure of conformity assessment as described in Annex III module H1 of 97/23/EC directive

Ulteriori dettagli sul prodotto e le condizioni di validità sono dati in allegato.
More details about the product and validity conditions are given in the annex.

Agrate Brianza, 04 febbraio 2005
Per l'Organismo Notificato
On behalf of the Notified Body


Bartolomeo Piccaro
Amministratore Delegato / Managing Director

CE
0496

Responsabile della direttiva:
Directive Responsible: Giovanni Cortesi

Il presente certificato è composto da una pagina e da un allegato ed è riproducibile solo integralmente.
This certificate includes one page and one annex and only an integral copy can be made.

DNV - MODULO UNO S.p.A. - V.le Colleen, 9 - 20061 Agrate Brianza (MI) - Italia



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель Общество с ограниченной ответственностью "КОЭКСПОРТСЕРВИС". Основной государственный регистрационный номер: 112747190174.

Место нахождения: город Москва, улица Демьяна Бедного, дом 17, корпус 1, квартира 52, Российская Федерация, 123423.
Фактический адрес: город Москва, улица Большая Семеновская, дом 40, строение 27, Российская Федерация, 107023.
Телефон: +74956656442. Факс: +74956656442. Адрес электронной почты: coexport@mail.ru.

в лице Генерального директора Ярцева Сергея Руслановича

заявляет, что

Арматура промышленная трубопроводная: предохранительные клапаны, серия(тип) 30000, 20000, 10000, 4000, 30000P (диаметр от 15 до 250 мм, максимальное давление 150 МПа)

изготовитель "Technical s.r.l."

Место нахождения: 9 20060 Vignate (MI) Giovanni Battista Scirea, Италия. Фактический адрес: 9 20060 Vignate (MI) Giovanni Battista Scirea, Италия.

продукция изготовлена в соответствии с
Техническим Регламентом Таможенного Союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

код ТН ВЭД ТС 8481 40 100 0

Серийный выпуск.

соответствует требованиям

Технического Регламента Таможенного Союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Декларация о соответствии принята на основании

протокола № 91-205-122/P от 01.07.2015 года. Испытательной лаборатории Общества с ограниченной ответственностью "Ремсервис", аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21AB80 срок действия с 21.10.2011 по 21.10.2016 года.

Дополнительная информация

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 30.06.2020 включительно.



С.Р. Ярцев

(подпись и фамилия руководителя организации-заявителя или физического лица, зарегистрированного в качестве индивидуального предпринимателя)

Сведения о регистрации декларации о соответствии:

Регистрационный номер декларации о соответствии: TC № RU Д-Т.АУ04.В.20457

Дата регистрации декларации о соответствии 01.07.2015

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-IT.AB29.B.03625

Серия RU № 0302102

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "ЛСМ" ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ТРАНСКОНСАЛТИНГ". 121170, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 4. Телефон (495) 9846339, факс (495) 9846339, адрес электронной почты sert@lcmg.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AB29 выдан 28.11.2013 Федеральной службой по аккредитации.

ЗАЯВИТЕЛЬ Уполномоченный представитель "Technical s.r.l.". Общество с ограниченной ответственностью "КОЭКСПОРТСЕРВИС", по договору уполномоченного представителя № 1/1 от 05.05.2015 года. ОГРН: 112747190174. Место нахождения: 123423, город Москва, улица Демьяна Бедного, дом 17, строение 1, квартира 52, Российская Федерация. Фактический адрес: 107023, город Москва, улица Большая Семеновская дом 40, строение 27, Российская Федерация. Телефон +74956656442, факс +74956656442, адрес электронной почты coexport@mail.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Technical s.r.l.". Место нахождения и фактический адрес: Via Toscana, 9 - 20060 Vignate (MI), Италия.

ПРОДУКЦИЯ Клапаны предохранительные для газов и жидкостей группы 1, серии: 30000, 20000, 10000, 4000, 30000P, выпускаемые в соответствии с Директивой 97/23/ЕС. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8481 40 100 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 032/2013 "О безопасности оборудования, работающего под избыточным давлением"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний № 1688-ТС-15.6/БИД. 1689-ТС-15.6/БИД. 1690-ТС-15.6/БИД. 1691-ТС-15.6/БИД. 1692-ТС-15.6/БИД от 23.06.2015 года. Испытательной лаборатории "ЛСМ" ООО "ТРАНСКОНСАЛТИНГ", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21AB61, действителен до 02.06.2016 года. Испытания проводились на базе компании "Technical s.r.l.". Акта анализа состояния производства № 790 от 11.06.2015 года, проведенного ОСП "ЛСМ" ООО "ТРАНСКОНСАЛТИНГ".

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 23.06.2015 ПО 22.06.2020 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Исполнитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации
Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

В.И. Сливак
Б.С. Мигачев



Евразийский таможенный союз (Eurasian Conformity Mark logo) www.eurasianconformity.org

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОССТАНДАРТ РОССИИ**

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

PG № РОСС.ПА.Ю77.В09971
Срок действия с 12.03.2009 по 07.03.2012

7842360

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.10АЮ77
ПРОДУКЦИИ И УСЛУГ "ИНТЕРТЕСТ"
Юридический адрес: 115114, г. Москва, ул. Кожевинская, д. 16, стр. 4
Фактический адрес: 111033, г. Москва, ул. Золоторожский вл. д. 32, стр. 6,
тел. (495) 727-63-45, факс (495) 727-63-45

ПРОДУКЦИЯ Клапаны предохранительные, серии: 10000, 20000, 30000.
Серийный выпуск код ОКР ИОС (ОКП):
37 4250

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ
ГОСТ 12.2.063-81, ГОСТ 31294-2005. код ТН ВЭД России:
8481 40 100 0

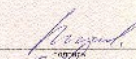

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "TECHNICAL S.r.l."
Via Toscana 9, 20060 Vignate (Milano), Италия

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН Фирма "TECHNICAL S.r.l."
Via Toscana 9, 20060 Vignate (Milano), Италия

НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 35.03-09 от 10.03.2009 г., Испытательный центр ООО "ТРЕД" (Авт. аккр. № РОСС RU.0001.21АЮ82), 180014, г. Псков, ул. Николая Васильева, д. 110.
Сертификат системы управления качеством производителя UNI EN ISO 9001:2000
№ CERT-00519-95-AQ-IND-SUMCERT от 29.12.2006 г., выданный Det Norske Veritas Nvbv S.r.l.
Сертификат соответствия ЕС в соответствии с PED 97/23/EC № CE PED.13.0005.05/1882.2 от 23.07.2007 г., выданный DNV - MODULO UNO S. s. a. г. I, Италия.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Место нанесения знака соответствия: на изделие и в товарной упаковке с любой документацией. Продукция не предназначена для применения в условиях повышенной влажности.

Секретариат

Руководитель органа  Кристина И.С.
Эксперт  Уткин С.А.

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации



**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА
ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ, ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ И АТОМНОМУ НАДЗОРУ**

РАЗРЕШЕНИЕ № РРС 00-35460

На применение
Оборудование (техническое устройство, материал):
Клапаны предохранительные серий 10000, 20000, 30000.

Код ОКП (ТН ВЭД): 36 1590 (8481 40 900 0)

Изготовитель (поставщик): Фирма "TECHNICAL S.r.l." (Италия).

Основание выдачи разрешения: Техническая документация, заключение экспертизы промышленной безопасности ЗАО "Петрохим Инжиниринг" № 12-ГУ-00663-2009.

Условия применения:
1. Обеспечение соответствия поставляемого оборудования требованиям действующих в Российской Федерации норм, правил, руководящих документов по промышленной безопасности.
2. Применение поставляемых клапанов предохранительных серий 10000, 20000, 30000 на взрывопожароопасных и химически опасных производственных объектах химических, нефтехимических и нефтеперерабатывающих производств.

Срок действия разрешения до 11.08.2014

Дата выдачи 11.08.2009

Заместитель руководителя
Б.А. Красных





А В 027835



THE
NATIONAL
BOARD
OF QUALITY AND
PRESSURE VESSEL
INSPECTORS

December 16, 2010

Bernardo Cavalleri
Technical SRL
Via Toscano, 9
Vignate, Milano, 20090
ITALY

**Subject: Capacity Certification, Valve Type: 30000
(NB Cap Cert No.: TCI-M74157)**

Dear Mr. Cavalleri:

Enclosed please find a copy of test report numbers 28923A and 29924A, performed at the **National Board Testing Laboratory** on December 13, 2010 which demonstrate successful completion of testing for capacity certification of the subject valve as required by paragraph UG-136(c)(3) of Section VIII of the ASME Code.

Technical SRL is hereby granted capacity certification and authorization to apply the 'NB' mark to the valve type listed in the scope of certification. This authorization is valid for the above location and only while the organization holds a current ASME "UV" Certificate of Authorization and is fully implementing its quality system as accepted by the National Board.

SCOPE OF CERTIFICATION

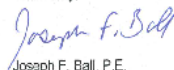
Valve Type: 30000

Organization Type: Manufacturer

Certified Rating Value/Sizes/Pressure Ranges:
As Listed in NB-18

Certification Expiration Date: December 13, 2016

Yours truly,



Joseph F. Ball, P.E.
Director, Pressure Relief Dept.

FILE: MF 101216TCIM74157.DOC

ENCLOSURE(S)

TECHNICAL
CORPORATION
10000 W. 11TH AVE.
DENVER, CO 80202
TEL: 303.733.1100
FAX: 303.733.1101
WWW.TECHNICALCORP.COM



THE
NATIONAL
BOARD
OF QUALITY AND
PRESSURE VESSEL
INSPECTORS

October 13, 2010

Bernardo Cavalleri
Technical SRL
Via Toscano, 9
Vignate, Milano, 20090
ITALY

**SUBJECT: Capacity Certification, Valve Type: Series 30000 (Liquid)
(NB Cap Cert No.: TCI-M74179)**

Dear Mr. Cavalleri:

Enclosed please find a copy of test report numbers 29405W and 29407W performed at the **National Board Testing Laboratory** on September 24, 2010 which demonstrated successful completion of testing for capacity certification of the subject valve as required by paragraph UG-136(c)(3) of Section VIII of the ASME Code.

Technical SRL is hereby granted capacity certification and authorization to apply the 'NB' mark to the valve type listed in the scope of certification. This authorization is valid for the above location and only while the organization holds a current ASME "UV" Certificate of Authorization and is fully implementing its quality system as accepted by the National Board.

SCOPE CERTIFICATION

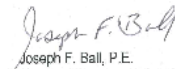
Valve Type: Series 30000 (Liquid)

Organization Type: Manufacturer

Certified Rating Value/Sizes/Pressure Ranges:
As Listed in NB-18

Certification Expiration Date: September 24, 2016

Yours truly,



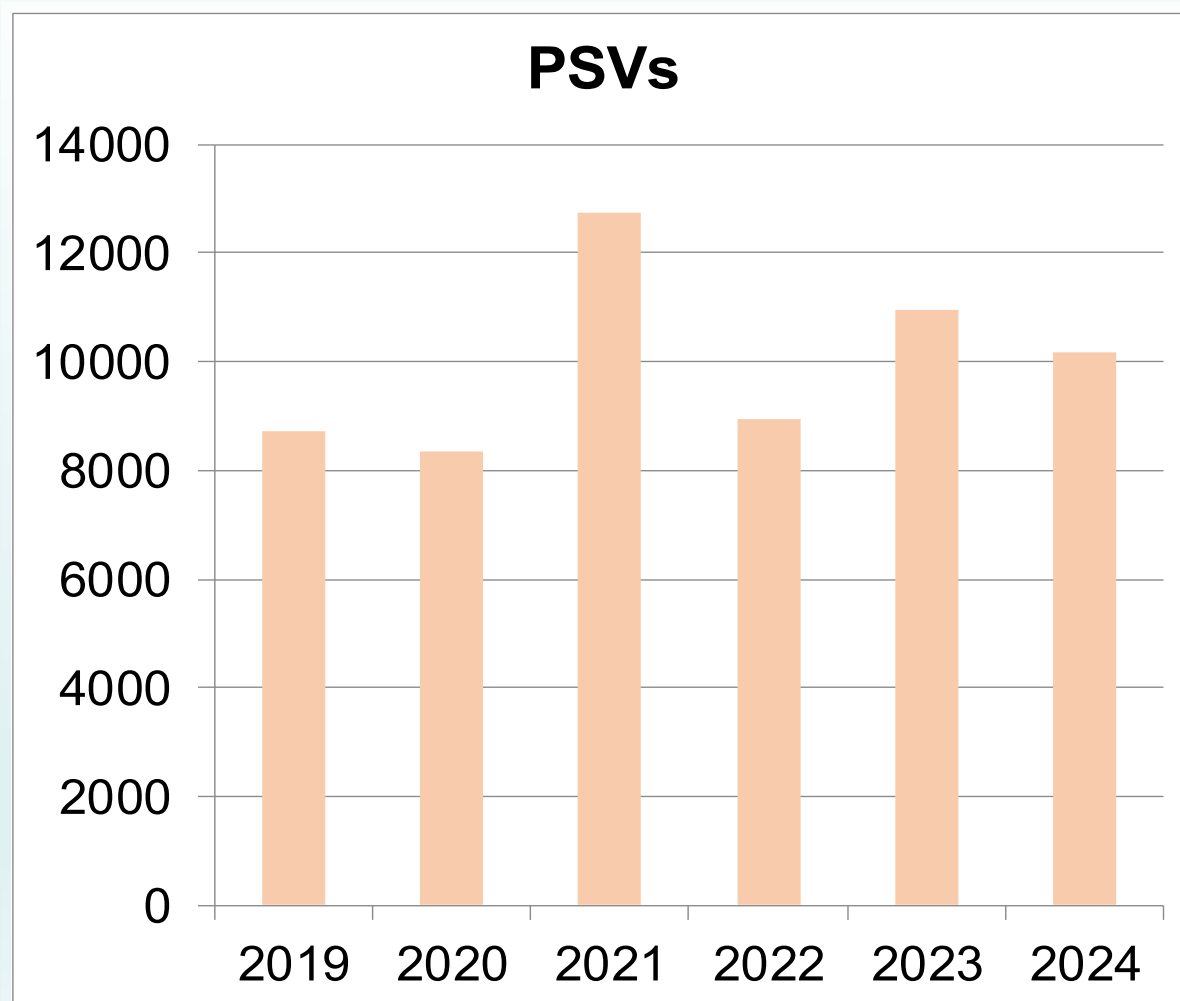
Joseph F. Ball, P.E.
Director, Pressure Relief Dept.

FILE: MF 101013TCIM74179.DOC
ENCLOSURE(S)

TECHNICAL
CORPORATION
10000 W. 11TH AVE.
DENVER, CO 80202
TEL: 303.733.1100
FAX: 303.733.1101
WWW.TECHNICALCORP.COM

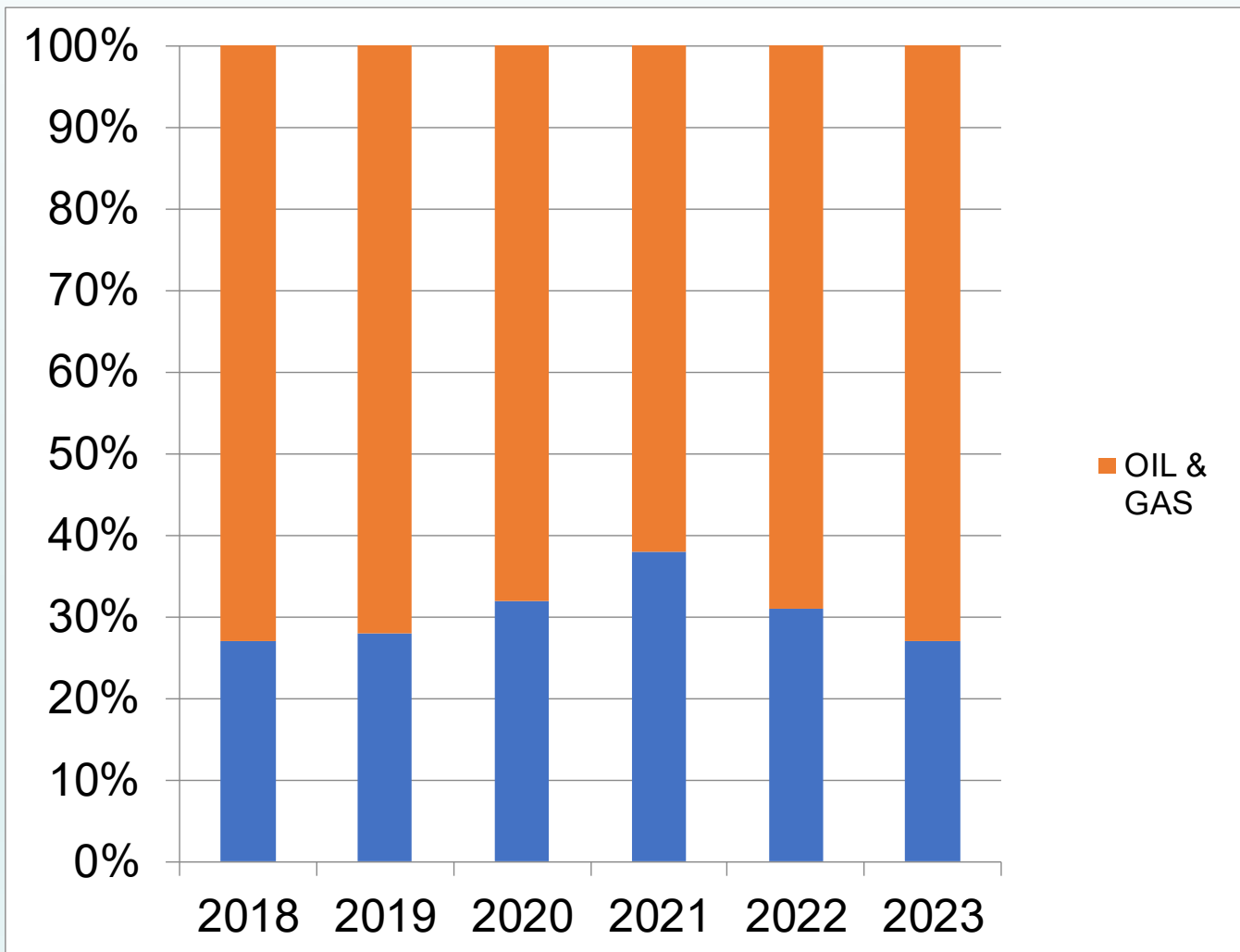
COMPANY NUMBERS

PSV QUANTITY (nr. Of valves)



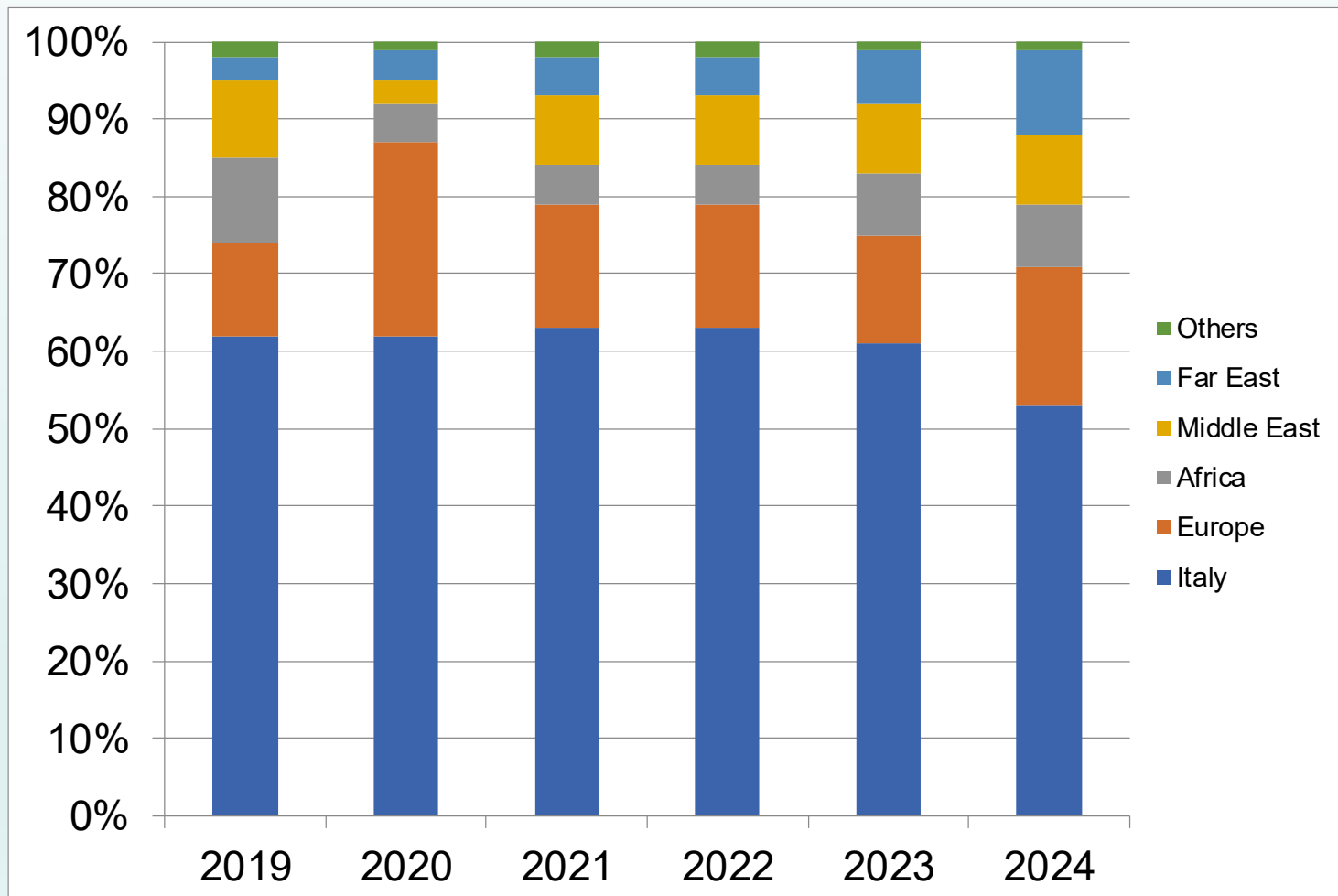
COMPANY NUMBERS

MARKETS (% of total sales in Euro)



COMPANY NUMBERS

COUNTRIES (% of total sales)



COMPANY REFERENCE LIST

✓ ITALY

ENI - ENEL - FORES ENGINEERING - EUROSEAL - OMG -
PIETRO FIORENTINI – NUOVO PIGNONE - BONATTI - BLUTEK -
REPCO - ROSETTI MARINO - GAS PLUS - SAFE - SNAM - CUBO
GAS - GRAF - UNIDRO - DOSEURO - LEWA - PERONI POMPE –
SIAD MACCHINE E IMPIANTI -AIR LIQUIDE – CANNON ARTES

✓ FOREIGN COUNTRIES

N.I.O.C. – ADNOC - PETROBEL (EGYPT) – ENPPI (EGYPT) – ENI
GAS – SHELL NORWAY – GUPCO – ASORC - HASKEL -
PETROJET (EGYPT) – PIT POINT (TOTAL ENERGY) – BAPETCO
– GASCO – E-STYRENICS -EXXON MOBIL MALAYSIA -
MELLITAH LYBIAN – TOTAL – PETROVIETNAM – SONATRACH –
RUHR PUMPEN - URACA – PETROBRAS – CASALE – ROTH
HYDRAULICS

SUPPLIER LIST

1	ACC. VA LBR U N A	ROD IN STAINLESS STEEL
2	AMEX	SAND CASTINGS
4	A.T.	WELDING
5	ATHENA	AR A M IDIC FIBER GASKETS
6	TORNERI A BERNIO	MACHINING SHOP
8	COMV ITEA	STUDS AND NUTS CERTIFI ED
11.	DRT	BELLOWS
13	FACES	SAND CASTTNGS
14	FLANGE RAGIT	SPECIAL FLANGES
16	HANSON SPRINGS	SPRINGS
17	INDUZIONE LOM BARDA	HARDENING BY INDUCTION
21	LENA	PAINTING
24	MICROFUS ION E EUROPEA	PRECISION CASTINGS
26	MOLLIFICIO LEG NANESE	SPRIN GS
29	O.M.T.	MACHINING SHOPS
31	OMB JNOXFLANGE	FLANGE
33	OMECO	NON DISTRUCTIVE TESTS
34	SANDORI	LOST WAX CASTINGS
35	SANDVI K	ROD IN STAINLESS STEEL
38	STAMP.DI MENZAGO	FORGING
42	VACUUM	VACUUM H ARDEN ING
58	ZETAEFFE	GASKETS

TARGETS

- ✓ Achieve ASME certification for TRVs.
- ✓ Enlarge the offer for PSVs for high pressure applications (hydrogen).
- ✓ Achieve TS certification for PSVs series 20000 and 30000
- ✓ Achieve ASME certificate for pilot operated valves.